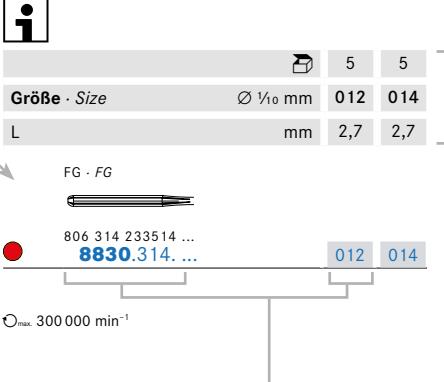
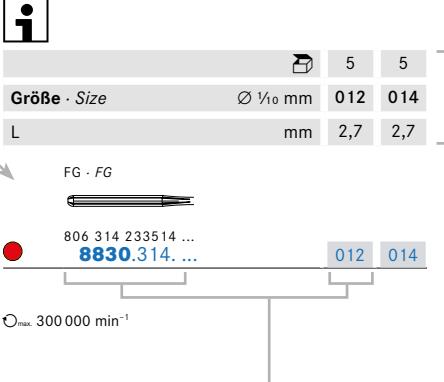




Informations générales

General information

Structure du tableau · Table structure

Colour coding/ REF number	Identification couleur + Numéro REF		Instrument/tool Enlarged representation of the head portion.
<i>The colour coding indicates the grit size or type of toothing.</i>	<i>L'identification couleur vous informe sur la granulométrie, ou le type de denture.</i>		Line drawings 1:1 <i>The line drawings show the actual size of the individual instruments.</i>
Information <i>Further information available.</i>	Information <i>Des informations complémentaires sont disponibles.</i>		Schéma 1:1 <i>Les schémas représentent la grandeur réelle de l'instrument.</i>
Shank type ISO 6360 <i>Attention: With extra-long head and/or neck the overall length will change.</i>	Type de tige ISO 6360 <i>Attention: la longueur totale change pour les instruments munis d'une tête ou d'un col longs.</i>		Packing unit/ dimensions/ designations <i>The designations, numbers, sizes and production dimensions mostly correspond to the currently applicable ISO and DIN standards.</i> Dimensions/ Désignations <i>Les désignations, numérotations, tailles et dimensions correspondent généralement aux normes ISO et DIN en vigueur.</i> L = Longueur de la partie travaillante
Maximum permissible speed <i>(Indicated up to 450 000 rpm only)</i>	Vitesse maximale permise <i>(Indiquée jusqu'à 450 000 t/min. seulement)</i>		Dimensions/ Désignations <i>Les désignations, numérotations, tailles et dimensions correspondent généralement aux normes ISO et DIN en vigueur.</i> L = Longueur de la partie travaillante

6

Possibilités de commande · Ordering options

Vous pouvez aussi bien commander avec la numérotation Komet® qu'avec la numérotation ISO.

You are free to use the Komet® REF number or the ISO numbering system when placing an order.

Smooth handling of your order is guaranteed in either way.

Komet order number
Please specify the blue REF number/shank type number and the respective size.

8830.314. ...

Numéro de figure Komet
Veuillez indiquer le numéro de figure bleu/le numéro de tige + la taille désirée.

+ **014**

ISO order number
Please specify the black ISO number and the respective size.

806 314 233514 ... + **014**

Numéro de figure ISO
Veuillez indiquer le numéro ISO noir + la taille désirée.

Système de numérotation · Numbering System ISO 6360

Des normes internationales sont déjà déterminées pour certaines propriétés des instruments rotatifs. Cela s'applique notamment aux dimensions, aux diamètres, aux types de tige (ISO 1797) et de taille (ISO 2157). L'unité internationale des désignations des instruments est assurée par le système de numérotation ISO.

Le numéro ISO est composé d'une certaine numérotation qui informe sur les données des instruments qui permettent une identification exacte.

Some features of rotary instruments are already internationally standardized. For example, coupling dimensions, shank diameter, and shank type (ISO 1797) as well as the sizes (ISO 2157).

The international harmonization of instrument designations is guaranteed by the ISO numbering system.

The ISO order number consists of a certain number code indicating specific instrument related data for clear identification.



Matériau de la partie travaillante
• Diamant à liant galvanique

Material of the working part
• Diamond, galvanic metal bond

Tige et longueur totale
• FG
• 19 mm dimension selon ISO 1797

Shank and overall length
• FG
• 19 mm coupling dimensions according to ISO 1797

Forme et spécificité
• Cône renversé, convexe, bords arrondis
• Grain fin, liant dur

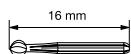
Shape and design
• Inverted, tapered, front convex, round edges
• Fine grit, hard bond

Taille nominale ISO 2157
• Diamètre le plus fort de la partie travaillante ($\frac{1}{10}$ mm)

Nominal size ISO 2157
• Largest diameter of the working part ($\frac{1}{10}$ mm)



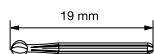
Types de tige · Shank types ISO 6336



313 · FG court

Friction Grip short (FGS)

Ø 1,60 mm



314 · FG

Friction Grip (FG)

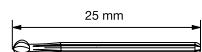
Ø 1,60 mm



315 · FG long

Friction Grip long (FGL)

Ø 1,60 mm



316 · FG extra-long

Friction Grip extra-long (FGXL)

Ø 1,60 mm



204 · Contre-angle (CA)

Right-angle (RA)

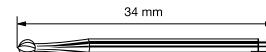
Ø 2,35 mm



205 · Contre-angle (CA) long

Right-angle long (RAL)

Ø 2,35 mm



206 · Contre-angle (CA) extra-long

Right-angle extra-long (RAXL)

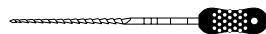
Ø 2,35 mm



204 · Contre-angle (CA)

Right-angle (RA)

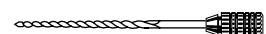
Ø 2,35 mm



654 · Manche court, plastique

Handle short, plastic

Ø 4,00 mm



644 · Manche

Handle

Ø 6,00 mm



471 · FO/PCR

FO/PCR

Ø 1,60 mm

900 · non monté

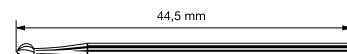
not mounted



103 · Pièce-à-main courte

Handpiece short (HPS)

Ø 2,35 mm



104 · Pièce-à-main

Handpiece (HP)

Ø 2,35 mm



105 · Pièce-à-main longue

Handpiece long (HPL)

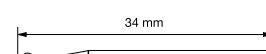
Ø 2,35 mm



106 · Pièce-à-main extra-longue

Handpiece extra-long (HPXL)

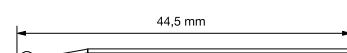
Ø 2,35 mm



123 · Pièce-à-main courte, fraiseuse

Handpiece short thick (HPST)

Ø 3,00 mm



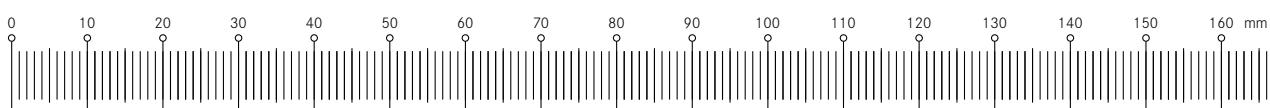
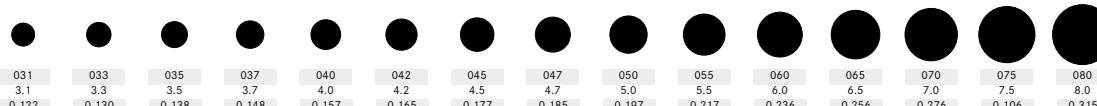
124 · Pièce-à-main fraiseuse

Handpiece thick (HPT)

Ø 3,00 mm

Diamètre de la tête/Tailles · Head Diameter/Sizes

Ø 1/16 mm	005	006	007	008	009	010	012	014	016	018	021	023	025	027	029
Ø mm	0.5	0.6	0.7	0.8	0.9	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	2.1	2.3	2.5	2.7	2.9
Ø inches	0.020	0.024	0.028	0.031	0.035	0.039	0.047	0.055	0.063	0.071	0.083	0.091	0.098	0.106	0.114





Informations générales General information

Pictogrammes · Icons

	Préparation cavitaire <i>Cavity preparation</i>		Systèmes de reconstitution <i>Post systems</i>		Couronnes et bridges <i>Crown and bridge technique</i>
	Préparation coronaire <i>Crown preparation</i>		Prophylaxie <i>Prophylaxis</i>		Technique résine <i>Acrylic technique</i>
	Retrait des obturations <i>Removal of old fillings</i>		Surfaçage radiculaire <i>Root planing</i>		Fabrication de modèles <i>Model fabrication</i>
	Séparation des couronnes <i>Crown removal</i>		Traitements orthodontiques <i>Orthodontics</i>		Technique de fraisage <i>Milling technique</i>
	Préparation des obturations <i>Working on fillings</i>		Chirurgie maxillo-faciale <i>Oral surgery</i>		Squelettés <i>Model casting technique</i>
	Traitements endodontiques <i>Root canal preparation</i>		Implantologie <i>Implantology</i>		

8

	Angle <i>Angle</i>		Extrémité diamantée <i>End cutting only</i>		Grains de diamant intégrés <i>Diamond interspersed</i>
	Radius <i>Radius</i>		Extrémité diamantée <i>End cutting only</i>		Video <i>Video</i>
	Radius <i>Radius</i>		Extrémité diamantée, avec chanfrein <i>End cutting only, with chamfer</i>		Fiches d'informations disponibles <i>Further information available</i>
	Longueur de la pointe-guide <i>Length of guide pin</i>		Extrémité diamantée, avec rayon <i>End cutting only, with radius</i>		
	Chanfrein de sécurité <i>Safety chamfer</i>		Extrémité coupante <i>End cutting</i>		
	Angle du cône <i>Cone angle</i>				
	Chanfrein <i>Bevel cut (milling)</i>		Revêtement sur deux faces <i>double sided</i>		Bain à ultrasons <i>Ultrasonic bath</i>
	Angle interne arrondi <i>Rounded edges</i>		Revêtement face supérieure <i>Upper side coated</i>		Désinfectant thermique <i>Thermodisinfector</i>
	Pointe arrondie <i>Rounded tip</i>		Revêtement face inférieure <i>Lower side coated</i>		Autoclave <i>Autoclave</i>
	Pointe mouse <i>Non cutting tip</i>		Bord avec particules de diamant incrustées <i>diamond interspersed edge</i>		Protéger du soleil <i>Keep off sunlight</i>
	Pointe mousse <i>Non cutting tip</i>		Disque avec deux granulométries, recouvert sur deux faces <i>Two-grit disc, double sided</i>		Contient du latex <i>Contain Latex</i>
	Pointe coupante <i>Cutting tip, pointed</i>				
	Pointe coupante <i>Cutting tip</i>				
	Pointe mousse <i>Non cutting tip</i>				

	Vitesse de rotation optimale <i>Recommended speed</i>
	Vitesse de rotation maximale permise <i>Maximum speed</i>
	Unité d'emballage <i>Packing unit</i>
	Référence pour la commande <i>Order number/reference number</i>
	No du lot <i>Lot number</i>
	Observer les conseils d'utilisation <i>Consult instructions</i>
	Stérilisation par irradiation <i>Sterilized using irradiation</i>
	Stérilisation par Oxyde d'Ethylène <i>Sterilized using ethylene oxide</i>
	A utiliser avant le <i>Use by</i>
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé <i>Do not use in case of damaged packaging</i>
	Date de fabrication <i>Date of manufacture</i>
	Ne pas réutiliser (usage unique)* <i>For single use only*</i>

Exemple d'un emballage stérile
Example of a sterile packaging



Ouverture d'un emballage stérile
Opening of the sterile packaging



* La réutilisation de ces produits entraîne un risque d'infection. De fait une utilisation sûre et sans risques ne peut être alors garantie.

* The reuse of these products carries a risk of infection. A safe, risk-free use can therefore not be guaranteed.

Nombre de lames des fraises à finir en CT · Number of blades for carbide finishers

- ultra-fine · *ultra-fine* 30 lames · *blades*
- fine · *fine* 16/20 lames · *blades*
- normal · *normal* 8/12 lames · *blades*

Granulométrie · Diamond grit sizes

<input type="radio"/>	ultra-fine · <i>ultra-fine</i>	8 µm	<input type="radio"/>	moyenne · <i>medium</i>	107 µm *
					
<input checked="" type="radio"/>	extra-fine · <i>extra-fine</i>	25 µm	<input type="radio"/>	grosse · <i>coarse</i>	151 µm *
					
<input type="radio"/>	fine · <i>fine</i>	46 µm	<input type="radio"/>	super-grosse · <i>super-coarse</i>	181 µm *
					

* La taille du grain de certains instruments peut varier en fonction de la forme et de la taille de l'instrument.

* With some instruments the grit size may deviate from the specified value, depending on their shape and size.